

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ У.Д. АЛИЕВА»

Факультет экономики и управления

УТВЕРЖДАЮ  
Декан ФЭУ  З.М. Чомаева  
М.П.  26.06.2023

Рабочая программа дисциплины

**Иностранный язык в профессиональной деятельности**

*(наименование дисциплины)*

38.04.01 Экономика

*(шифр)*

Бухгалтерский учет, анализ и аудит

*(название направления)*

Квалификация

Магистр

Форма обучения

Очно-заочная/заочная

Год начала подготовки - 2023

*(по учебному плану)*

Карачаевск, 2023

Программу составил(а): *доцент Кувшинова А.С.*

Рабочая программа дисциплины составлена для обучающихся очно-заочной, заочной форм обучения по направлению подготовки 38.04.01 Экономика «Бухгалтерский учет, анализ, аудит» на основании учебного плана.

Рабочая программа обновлена и утверждена на заседании кафедры иностранных языков на 2023-2024 уч. год

Протокол № 9 от 25. 05. 2023 г.

Заведующий кафедрой



---

*доцент Кувшинова А.С.*

**Рабочая программа дисциплины**  
**«Иностранный язык в профессиональной деятельности»**  
38.04.01 Экономика, направленность (профиль) программы:  
«Бухгалтерский учет, анализ и аудит»

1. **Целью изучения дисциплины является:** повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

**Задачи изучения дисциплины:**

- повышение исходного уровня владения языком;
- развитие коммуникативных умений;
- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- овладение навыками составления, написания делового письма;
- умение пользоваться образцами деловой речи в диалогах и деловых играх;
- развитие способности к самообразованию в области иноязычной компетенции;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран.

**2. Место дисциплины в структуре ОПОП магистратуры.**

Данная дисциплина (модуль) «Иностранный язык в профессиональной деятельности» относится к части, формируемой участниками образовательных отношений (Б1.В.10)

**3. Планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю) «Иностранный язык в профессиональной деятельности».** Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций обучающегося: УК-4, УК-1, ПК-1, ПК- 2

|     |          |                |                                       |
|-----|----------|----------------|---------------------------------------|
| Код | Содержа- | Индикаторы до- | Декомпозиция компетенций (результата- |
|-----|----------|----------------|---------------------------------------|

| Компетенций | ние компетенции в соответствии с ФГОС ВО/ПОП/ООП  | стижения компетенций  | ты обучения) в соответствии с установленными индикаторами  |
|-------------|---|---|--|
| УК-4        | Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах) | УК-4.1<br>Составляет, переводит и редактирует различные академические тексты (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т.д.), в том числе на иностранном языке                  | <b>Знать:</b> основные способы работы над языковым и речевым материалом;<br><b>Уметь:</b> выполнять переводы технических текстов с иностранного языка;<br><b>Владеть:</b> приемами самостоятельной работы с языковым материалом с использованием справочной и учебной литературы;  |
|             | , для академического и профессионального взаимодействия   | УК-4.2<br>Аргументированно и конструктивно отстаивает свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях на государственном языке РФ и иностранном языке | <b>Знать:</b> лексический минимум в объеме 5000 учебных лексических единиц общего и Терминологического характера, необходимого для возможности получения информации профессионального содержания из зарубежных источников;<br><b>Уметь:</b> осуществлять коммуникацию с зарубежными партнерами; переводить научно-техническую литературу и документацию по вопросам, связанным с профессиональной деятельностью;<br><b>Владеть:</b> компенсаторными умениями |

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  | ями, помогающими преодолеть «сбои» в коммуникации, вызванные объективными и субъективными, социокультурными причинами. |
|--|--|--|--|

#### 4. Разделы дисциплины

Лексико-грамматическое тестирование. Деловое письмо. Ролевая игра «Встречи, представление, контакты». Особенности научного текста и его существенные характеристики. Выполнение и обсуждение переводов текстов по специальности и деловых писем. Резюме. С.V. Ролевая игра «Поиск работы. Устройство на работу». Трудности перевода. Основные положения. Существительное. Артикли. Ролевая игра «Встреча зарубежного коллеги». Трудности перевода. Функции местоимений в предложении. Слова-заменители. Аннотирование. Проект «Конференция». Трудности перевода. Роль прилагательных и наречий в предложении. Трудности перевода. Глагол. Выполнение и обсуждение переводов текстов по специальности и деловых писем. Доклад и Power-Point презентация по теме магистерской работы.

#### 5. Перечень основной и дополнительной литературы, необходимой для освоения дисциплины:

##### *5.1основная литература*

1. Маньковская З. В. Английский язык в ситуациях повседневного делового общения: учебное пособие/ З.В. Маньковская. — Москва: ИНФРА-М, 2022. — 223. — (Высшее образование: Бакалавриат). - ISBN 978-5-16-005065-2. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1843575> – Режим доступа: по подписке.
2. Украинец И. А. Иностраннй язык (английский) в профессиональной деятельности: учебное пособие/ И. А. Украинец. - Москва: РГУП, 2019. - 40 с. - ISBN 978-5-93916-769-7. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1191403> – Режим доступа: по подписке.
2. Шляхова В. А. Английский язык для экономистов: учебник для бакалавров/ В. А. Шляхова, О. Н. Герасина, Ю. А. Герасина. — Москва: Издательско-торговая корпорация «Дашков и К°», 2020. - 296 с. - ISBN 978-5-394-02222-7. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1092966> – Режим доступа: по подписке.
3. Попов Е. Б. Профессиональный иностранный язык: английский язык/ Попов Е.Б. - Москва: НИЦ ИНФРА-М, 2016. - 150 с. ISBN 978-5-16-105579-3 (online).

- Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/760140> –  
Режим доступа: по подписке.

### **5.2 дополнительная учебная литература**

1. Евсюкова Т. В. Английский язык для экономистов: учебник/ Т.В. Евсюкова, И.Г. Барабанова, С.Р. Агабабян. — Москва: РИОР: ИНФРА-М, 2016. — 192 с. — (Высшее образование). — [www.dx.doi.org/10.12737/21155](http://www.dx.doi.org/10.12737/21155). - ISBN 978-5-369-01600-8. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/556466> – Режим доступа: по подписке.
2. Чикилева Л. С. Английский язык для экономических специальностей: Учебное пособие/ Чикилева Л.С., Матвеева И.В., - 2-е изд., перераб. и доп. - М.:КУРС, НИЦ ИНФРА-М, 2019. - 160 с. - ISBN 978-5-905554-71-1. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1012463> – Режим доступа: по подписке.
3. Дюканова Н. М. Английский язык: учебное пособие. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва: ИНФРА-М, 2022. — 319 с. — (Высшее образование: Бакалавриат). - ISBN 978-5-16-006254-9. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1815603> – Режим доступа: по подписке.

### **5.3 интернет – ресурсы**

1. <https://speakasap.com/ru/en-ru/grammar/pravila-chteniya/> (Произношение английских гласных и согласных звуков. Правила чтения)
2. <https://www.woodwardenglish.com/lesson/daily-routines-in-english/> (Бытовая сфера общения)
3. <https://www.businessenglishpod.com/> (Бизнес-английский)
4. <https://www.nationmaster.com/country-info/compare/United-Kingdom/United-States/Economy> (Экономика стран изучаемого языка)
5. <https://yourstory.com/mystory/f93dc2483e-the-role-of-english-in> (Английский язык в современном мире и в данной профессиональной области)

## **6. Общая трудоемкость дисциплины**

ОЗО - 108 часа (3 З.Е).

Форма промежуточной аттестации – **экзамен**, 3 семестр.

ЗО - 108 часа (3 З.Е).

Форма промежуточной аттестации – **зачет**, 3 семестр.

## **7. Разработчик: доцент Кувшинова А.С.**